

**Nzryr-krbz Pol Kx Ayrnrngr
Mz Timoti
Natq Ngr Nzaplxtqngr Mz
Nzryr-krbz Pol Kx Ayrnrngr
Mz Timoti**

Aposol Pol yrbzle letz lc mz Timoti, x apusrngrde nide mrlxde. Mz kzdung nzvzpxkr Pol nzvzng badr. ☆ Mz nzwz-krde, Timoti tu mz mzlirdr Pol badr dzbe lrmakxtr mrkc Efiszs x mz provins kc Esia, mz nzmncz-krbzle mz zmatq ngr Pol. Kxmule-esz' trnzyrlqu nide nzungini-krde 'kxaclve' o 'aposol,' a' nzaclve-krde myaszlzle ncblo kxaclvele dzbe makxtr kc esz', murde mcpxle leplz kxnzaclvelr lrmakxtr.

Mz Aposol 28, Pol sc tqmncpxm mz presin mrkc Rom. A' mz drtwr kzdung kxnzalvztr-ngrdr mz Nzryrnrgrkxtr, mwz nzaopx mou drtq Pol mz presin, x sc tqvzpx mou mz nzyapwxtipx-krde Nrpakxmrlz. Murde kzdq letz kx trnzyrou mz Nzryrnrgrkxtr rpilz kx Pol krlzbzle Spen. Yrle letz 1 Timoti mz mzlir yiz 62—63 AD mz nibr nzrmcngr mz Jiszs. Mz nibrde, mz yiz 64 AD kzdq nyr kxetu odatile kzdq nctq Rom. King Kc Etu Niro abetittr-ngrde lrmakxtr kc Rom x kapxle natq kx bzkq nzlxngiti Jiszs. Krkcng tzrlxngiting nalolvzng x nanibqng. Mz yiz 67 AD

☆ : Aposol 16:1-3; 17:14-15; 18:5; 19:22; 20:4-5; Rom 16:21; 1 Korint 4:17; 16:10; 2 Korint 1:1, 19; Filipae 1:1; 2:19-23; Kolosia 1:1; 1 Tesalonika 1:1; 3:1, 6; 2 Tesalonika 1:1; Filimon 1:1; Hibru 13:23

Pol nzamncpx-mop mz presin nzwrde krali. Letz ayrnrngr lc tqyrbzle mz Timoti, yrle mz mzlr nzwrde kcng li tqmncpx-ngrmle mz presin.

Mz letz kcng tqyrbz Pol mz Timoti x Taetus alvztr-ngrde kxmu nqm q kr leplz kxnzacrvelr dzbe lrmakxtr.

Mrkcng Mz Letz Lc

Timoti na-atubqtbzle kzdung nzalvztr-rbr-ngrng. *[1:1-20]*

Kxnamu kxnzrlxngiting nzangio-lxblr-krdr Gct. *[dckrlzde 2]*

Leplz kcng tztakitrdr nzacrve-krdr dzbe lrmakxtr. *[dckrlzde 3]*

Pol pibzle mz Timoti kxnamu nzale-krde nzwz-krde. *[dckrlzde 4]*

Pol alvztr-ngrde da kx nartrngztibzng mz nzvz-rbrkr lrmakxtr. *[dckrlzde 5]*

Pol alvztr-ngrde Timoti x lrmakxtr mz da kxkqlu. *[dckrlzde 6]*

1-2 Nim la Timoti, ninge Pol, aposol kc tqmcpix Mevalu Jiszs, mz nzvz-nqblq-krde natq Gct kc tqarlapxle nigu, ncd r Mevalu Jiszs kc tqbrti drtwrgu. Nzatzwzlr-ngrdr ninge mz nzwztr-krbo badr.

Apubo bam trtem angidr mz nzrlxngiti-krngi. X krka'-ngrne kx Gct Trtegu x Kxetu rgu Mevalu Jiszs nayc mz drtwrdr nim x naokatr lr nim mz zmrlz ngrdr kxmyalz x namnc-zpwxq.

Nzalvztrngr Kx Nzvz-rbrng

³ Mzli kc tqmncbe-ngrngi mz taon Efiszs, pibo bam kx namncme elr, x ninge kc tqvzpe x mz provins kc Masedonia. X mzli ka suti drtwrnge

kx namncbeq elr, murde na-atubqtbzme nza-lvztrkr leplz kcng tzalvztr-rbrng. ⁴ Pibz badr kx bzkq nzamatqlr be kc bqnc tzpokianger x pepz kc tqyrlwrlz-ngrm drtq melrmqdrng. Da lcng tqrkatrpz nzakipx-lzbqkr leplz, a' trnzokatrllu nzwzkr Gct kc tqvzpxm mz nzrlxngitingr.

⁵ Timoti, suti drtwrnge kx nivz navzpxm mz nzalvztr-krngi, murde nabz leplz neging natubq, nqmq nr drtwrdr trnavz-rbru, x nzrlxngiti-krdr natu-amqngi mz nzmrlzti-lzbq-krdr. ⁶ Murde kz-dung leplz nzesablqtipelr da lcng tqmrlz, murde naprtrng mz nzymnengr kx trokatrleu leplz. ⁷ Nzrpilr nanginidr kxnzalvztr mz Lou sc Mosis, a' trtakitrdeu. Murde kxmule-esz' natqdr tubq mz drtwrdr esz'-krdr, a' trnzkrllzru da kcng tzymnetr-ngdrdr x drtwr ngrde.

⁸⁻¹¹ Krlzku kx Loukxtr okatrle leplz mzli kc tzvz-nqblq-ngdrdr drtwr ngrde angidr. X drtwr ngr Loukxtr naesz'ting mz drtwr ngr Nrpakxmrlz kc tqaprcm Gct kc tqmyalz bange. Murde yrlq-ngrbzle Loukxtr trngiu dalr nzatubqtingr leplz kxntubqng, a' mz nzatubqti-krde leplz kxnzvr-rbrng murde nzrpwa'-ngdrdr Loukxtr x nzpxtxpx-ngdrdr nzvz-nqblq-krdrle. Nidr leplz kxnzatrkatilr Gct, kxnzaleng alwx, kxnzpxtpx-ngdrdr Gct x kxnzpxtpx-ngdrdr da kxtrng amrlx. X nidr leplz kxnznibqlr trtedr x lxedr, x leplz kc-kzng, x kxnzrmwiming badr doa kx trngiu krnalzdr, x ncblo badr ncblo, x olvz badr olvz. Nidr kxnzpnang doa kx na-amwalrng, kxnzpokianger, x kxnzpokianger mz mz kxnzetzung mz kot, x kxnzaleng da kx rpwa'-ngrde Nrpakxmrlz.

Nzawikr Pol Mz Nzyckqkr Drtwr Gct

¹² Awibo mz Kxetu rgu Mevalu Jiszs, murde abr drtwrde ninge mz nzwztr-krbo bade, x axplrle ninge mz nzale-krnge nzwzngr lc. ¹³ A' mzli kc pnz pibqtix Kraes, x alex da kxkqlu kx aetq-ngrbo drtqde, x atrkati-zlwz-kzx doa nedeng. Kxmule-esz', a' Gct yckqti drtwrde ninge. Murde trkrlzwxu kx alex da kx vz-rbr, x rtrngzti-ngrbole mz nzvz-nqblq-krde trnzrlxngiti-krngeu. ¹⁴ A' zmrlz ngr Kxetu rgu sc tqmyatxlz-esz'ngr mz nzipq-krde ninge. X nzrka-krmle bange nzbrkr drtwr x nivz mz nzaxvctr-lzbq-krbo mz Mevalu Jiszs. ¹⁵ Da zpwxtx, x takitrde nzrlxngitingr mz nabz atwrnrngr kx Mevalu Jiszs vzm mz nrlc mz nzarlapx-krde kxnzaleng alwx. X ninge kx myapxbz mz alwx kcng tqale-zvzx mzli kc. ¹⁶ X Jiszs Kxnzmcpix trngyati-aniu drtwrde ninge mzli lc, kxmule-esz' myapxbo mz alwx rngeng. A' mcpixle ninge mz nzaelwapx-krde nzetukr zmrlz ngrde, mz nzarlapx-krde ninge mz alwx lcng. X nzarlapx-krde ninge lc tqaelwapx-kz-ngrde nzvqtikr drtqde nzarlapx-kz-krde leplz amrlx. Murde nalxngiti-kzlr nide x narmcti-kzlr nzlungr kxboi.

¹⁷ Mz nzngini-krde King,
Kx lu zvz, trnzmcu,
Nide txpwz Gct,
Naglqlz-zvzku,
X na-angio-zvzku nide. Eu!
Naglqlzku nide,
Na-angioku nide. Eu! *

* **1:17** Krlc nabz #9 mz Buk Ngr Nzangiongr.

¹⁸ Mrlxngc Timoti, natqngc lcng nakabo bam nzvz-nqblqlr natq kcng tzipix-pnzlr profet ngr lrmakxtr mz nzwzngc lc tqrtrngztipebzme. X na-aoti angidr drtwrm natq lcng, murde naxplr q mz nzota-krm mz nrlarde nyz Kxetu. ¹⁹ X nalolvz-amqngi-zvzq nzrlxngiti-krm, x nabzm nalqngi. Murde krkcng tzipxtpx-ngrdrng nzrlxngiti-krdr yrkrpxpebz. ²⁰ Kzdung nidr nzling drtqdr Haemznezsc ndr Aleksada. Aprcpebo nidr mz mq Setzn, murde drtwrdr naopx x nayrtqpx-lzbqng mz nzymne-atrkati-krdr Gct.

2

Nzmnncngr Kx Takitrde Nzyrlwr-lxblkr Lrmakxtr

¹⁻² Na-alvztrpzm mz lrmakxtr nem kx nakrka'-nrgu leplz kcng tzaclveng drtc' amrlx x kxnzrmailz rgung amrlx. Murde na-acive-angidrlr nigu x namnc-zpwxxu mz nzamatq-krqu Gct, x mz nzvz-nqblq-krqu natqde. X nakrka'-nrgu leplz amrlx, mz nzrlxti-krbzku mz Gct nzokatr-krde nidr. X na-awibzku bade mz nzayzlu-krde nzkrka'ngc lcng. ³ Gct kc tqarlapxle nigu abrtzlvzle nzkrka'-krqu leplz amrlx. ⁴ Murde suti drtwrde kx leplz amrlx narlapxng mz alwx ngrdrng x nakrlzlr nzalvztrngr angidr. ⁵⁻⁶ Murde nzalvztrngr angidr nide sele.

Gct esz'txu. X Mevalu Jiszs ngi ncblo esz'txu Kc tqtu mz mzlr Gct x leplz. Murde rlrpx-lzbq mz nzbzo-krmle mz kros, mz nzxpe-krde alwx ngr leplz amrlx, mz nzvz-nqblq-krde mzli kc tqyrlq Gct.

⁷ Delc tqmcpxngr Gct ninge, mz nzyapwxtipx-krnge Nrpakxmrlz. Zpwxtx! Trpokiawxu! Mcpxle ninge mz nznngini-krnge aposol. X atwzlr-ngrde ninge mz nzalvztr-krnge krkcng trngiulr-Jiu, murde nalxngiti-kzlr nzalvztrngr angidr.

⁸ X suti zlwz drtwrnge kx ncblo neng Kraes ngr mrlcng amrlx nakrka'ng. Murde nzkrka'ngr atubxlzle nzwzkr Nrpakxmrlz. Bzkq ncblo nzbubzlr mqdr mz enqmi rdr, a' naglalzbzlr mqdr mz Gct mz nzkrka'ngr kxtr. ⁹ Suti kz drtwrnge kx olvz nakrka'-kzng mz nzavzo-lzbq-krbzlr mz Gct. X nakqng lrpz kx takitrde nzkrka'ngr. A' bzkq nzalulilr nrlardr kxyz mz nzkcmmzkr leplz nidr. X bzkq nzalqtilr da kxlqlwx mz nqnginardr, x nzrlung gol, x nzkqng lrpz kx trau rde kqlu zlwz, murde da kxnmulr lcng nzatrkatilr leplz mz nzmnc-trkrbzlr mz Kraes. ¹⁰ Murde takitrde olvz neng Kraes kx na-aelwapx-ngrdr nzamatq-krdr Gct nzalqngiti-krdr nabzdr mz nzrtrngz-krbzlr da kxmrlz.

¹¹⁻¹⁴ Olvz kxznlxngiting namnc-lrping mzli kc tzryapwxngr mz nzyrlwr-lxblrkr lr makxtr. X navz-nqblqlr nzalvztrngr lcng. Murde mzli kc Gct tqwz-ngrde nrlc, wz-ayrnr-ngrde Adzm, x Iv kc ate. Delc mz nzaclvengr lrmakxtr, tr-rlr-ngrpwc'u mz olvz nzalvztr-krdr ncblo mz dalr nzmncngr mz Kraes x bzkq zmatq ngrdr nzmyaszpx-krdr ncblo, a' ncblo namyapxpwx. X tr-rlr-ngrpwc'u mz olvz nzaclve-krdr ncblo mz nzka-krbzlr natq badr. Murde trngiu Adzm kc tqmailzle Iv mz alwx, a' Iv kc tqtao kai mz alwx, mz nzesabrtikr Setzn nide. ¹⁵ Kxmule-esz', a' tqngi olvz kc tqrmikapx Mevalu Kxnmcpx,

kc tqaovxiole Setzn. X mz nzrmikangr lc, olvz amrlx narlapx-kzng, mz nzlxngiti-zvz-krdr nide. Nzmnc-krdr natr x namrlzti-zvzlr leplz, x nalelr da kxtubq. *

3

Ncblo Kx Takitrde Nzwzngr Mz Nzacive-krde Dzbe Lrmakxtr

Taetus 1:6-9

¹ Da angidr lc tqpiibo. Mrlx kc tqpq zlwz mz drtwrde nzwzngr mz nzacive-krde dzbe lrmakxtr, suti drtwrde nzwzngr kxmrlz-esz'ngr. ² Kxacive lc nangi ncblo kxtubq, kx trnzpibqtiu leplz. Nayrlzti-tpwzle olvz naesz', mz mzli kxesz' bzkq aoti drtwrde nzvz-krbzle mz olvz kzbleng. Na-acive-lzbq, nayrplapx, x na-amrlue leplz. X naokatrle lr narnrlc mz nzadwatr-krde nidr mz ma nyzde. X nzalvztr-krde natq Gct natubq. ³ Bzkq rmnq zlwz. Bzkq drtwrde ngya, a' nalolvzo-lzbq. X bzkq otablr, a' nangi ncblo ngr nrwx. X bzkq mrlz zlwz bade trau. ⁴ Namailz-angidrlr lr manyzdeng, x naokatrle

* **2:15** *2:11-14* Kzdung leplz nzrpilr kx natq Pol lcng takitrde olvz amrlx kxnzrlxngiting. A' kzdung nzrpilr kx trtingr, a' ngi tpxwz natq kc tqkapxbzle mz lr Efisz murde olvz lcng trnzkrzlz-zwpkxalr nzalvztrngr angidr. *2:15* Kzdung leplz drtwrdr tresz'tiu mz da kc tztekqtr mz ngalrde 15. A' nzrpilr kx drtwr ngrde nide sele. 'Kxmule-esz' alwx vz-ngrmle mz nrlc olvz, a' olvz narlapxng mz nzatutr-krdr nzwzkr olvz mz nzrmikangr doa x nzasu-krdr dakxnzng x kzdung kz da kxnzmulr lcng, nzmu navz zvz nzlxngiti-krdr Mevalu Kxnzmcpv mz nztrkr nzmnc-krdr, x nzmrlzti-krdr leplz, x nzale-krdr da kxtubq. A' bzkq nzvecpv-lzbqng mrkc tqamncngr Gct nidr, da kc tqwai Iv.'

doa nedeng mz nzvz-nqblq-krdr natqdeng mz nzamatqngr. ⁵ Murde ncblo kx trmailz-angidrleu lr manyzdeng, trtakitrdeu nide nzacive-krde dzbe lrmakxtr neng Gct. ⁶ Kxacive lc nangi kz ncblo kx nzrlxngiti-krde brpe. A' bzkq mcpqx ncblo kx nzrlxngiti-krde pobe, murde ma tqani txpwx nzglqpx-lzbq-krde, da kc tqwai Setzn. X mz nzglqpx-lzbq-krde lc, tqaxvctr-lzbq-kzpz mz nzayrplapxkr Gct Setzn. ⁷ X kxacive lc nangi ncblo kx nzamatq kz leplz kcng trngiu lrmakxtr, murde ma tzpibqtilr nide x tqatrkatl Setzn nzwz-krde mz Nrpakxmrlz. *

Ncblo Kx Takitrde Nzwzng Mz Nzacive-krde Dalr Makxtr

⁸ Mz nqm q lcpwz, ncblo kx nzyrlq mz nzacive-krde dalr makxtr nangi kz ncblo kx nzamrlue leplz. Bzkq kx natqde tresz'tiu. Bzkq rmnq zlwz. X bzkq mrlz zlwz bade nzrngiscngr trau kxkqlu. ⁹ A' nalolvz-angidrle nzrlxngitingr kc tqaelwapx-ngrm Gct bagu. ¹⁰ Timoti, obqtr kai mz leplz lcng na-aciveir dalr makxtr. Nzmu kx trpnzng da kx vz-rbrtrpz badr, sc tzngi ate kxnzaciveng dalr makxtr. ¹¹ Mz nqm q lcpwz, olvz kx acivele dalr makxtr o olvz r ncblo kxacivele dalr makxtr nangi olvz kx nzamatqng leplz amrlx. Bzkq

* **3:7** Mz nzrtekqtrngr 'kxnzaciveir dzbe lr makxtr,' leplz nzyro natq lcde seleng: kxacive, pasto, bisop, presbitz, x lrtzlvz. A' nzalelr nzwzng kcpwz. Mrkc mz trmctu nyzgu, nzkqle-ngrbzng nidr pris (o mama) x pasto. X dikon ngr COM nzprtr-kzng mz kxnzaciveng. A' nakrlz-kzku kx pris mz makxtr nyz Kristin mzli ka nzblepxbzng mz pris r lr Jiu mz Nzryrngrkxtr. Mc 'kxnzaciveir dzbe lrmakxtr' mrkc mz Nzalvztr-ngrng Kxmyapxbz.

nzniginidr olvz kx narpikiting. A' na-aclve-lzbqng x nangini nidr olvz kx nzabrkitr drtwr mz da amrlx. ¹² Ncblo kxaclevele dalr makxtr nalzde olvz naesz'txu x bzkq aoti drtwrde nzvz-krbzle mz olvz kzbleng. A' namailz-angidrle doa nedeng x lrmanyzdeng amrlx murde navz-nqblq-kzlr nzrlxngitingr angidr. ¹³ X kxacvelele dalr makxtr kc tqwz angidr sa narmctile kx leplz nzamatqlr nide. Mz nzmu-krde lcde, nelzde nabr mz nzyapwxtipx-krbzle nzlxngiti-krde Mevalu Jiszs.

†

Nzalvztrngr Angidr

¹⁴⁻¹⁵ Mwx mzli trnaboiu ninge kc tqvzpebo bam. A' mzli ka nayr-kaipo da lcng bam, murde ma trvz-anipwc'u. Da lcng tzalvztr-ngrdr nimu da kx takitrde leplz neng Gct kc tqlu, mz nzprtr-krdr mz dzbe leplz kcng tzrlxngiting amrlx. Murde nqm q kr kxnzrlxngiting na-aelwapx-zvz-ngrde kx Nrpa ngr Kraes da angidrtx, mz nzvz-nqblq-zpwx-krdrle. X namc-zpwxlr kx leplz nzyapwxtipxlr nzalvztrngr angidr, murde Nrpa ngr Gct na-angidati-zpwxle me pnz drtwrde. ¹⁶ X Gct aelwapxpe-ngrde nzalvztrngr angidr ngr Mevalu Kxnzmcp. X drtwrgu esz'ti mz nzplzpx-lxblr-krngule. Delc tqrpi-zvz-ngrgu kx, "Lxngitiku

† **3:13** Mz nzrteqtrngr 'ncblo kxnzaclveng dalr makxtr,' leplz nzyro natq lcde 'dikon.' A' dikon lc, blepxbz mz dikon ngr COM. Murde krlc mz Nzryrngrkxtr nzvz-krde nzaclve-krde dalr makxtr. Mz makxtr nyzgu nidr 'srs kipa,' 'srs kcmi,' 'kxaclevele trau,' kxnzokatrng mz nzmailz-krdr dzbedeng mz makxtr, x leplz kx nzaleng nzwzng kxnzmulr lcng. Mc 'kxnzaclveng dalr makxtr' mz Nzalvztr-ngrng Kxmyapxbz.

Jiszs Kxnmcpx kc tqaelwapx-lzbqpe mz nrkrdrdq leplz, x tqaelwapxngr Mqngrkxtr nzngini-angidr-krde Mrlx Gct, mz nzatulz-mou-krdele mz nzbz-krde. X lxngitiku nzmckr enjrl neng Gct nide mz nibr nztulz-krmle, nzvzmilzkr Gct nide me matq-esz'ngr Heven, nzyapwxtipx-ngrbz Nrpa ngrde mz lr nrlc, x nzlxngitkr leplz nide mz nrlc tulvzo.”

4

Lou Ngr Nzyrlzngr X Dakxnzng

¹ Mqngrkxtr pipx-angidrle kx mzli lcng navztrp, kzdu leplz sa na-axtzbzlr nzrlxngitingr angidr. X sa navz-nqblqlr nzalvztrkr drka' kxnpokiang. ² Kxnalvztr lcng nzpokiang x narpi-ngrbz kx nidr leplz kxnmrlzng. A' trnzkrzlru nike mrlz x nike trka, murde nzpxtpx-zvz-ngrdr da kxtubq. X mz nzalengr da lc nzamqngilr nabzdr, x rblxbz mz nabzdr nzxngitr-krdr da lcng tqvz-rbrng. ³⁻⁵ Trnzrlrpx-ngrdr nzyrlzngr x nzmungr kzdung dakxnzng, mz nzrpi-krdr kx Gct trabrtzlvzleu da lcng. A' nqm q nr drtwrdr lc trvz-nqblqleu me pnz drtwrde. Murde mzli kc tqwz-ngrde nrlc, rpile kx doa x da amrlx kcng tqwz-ngrdeng mrlz. Delc trpnzng da kxtrka mz da kcng tqwz-ngrde. Kamle dakxnzng bagu, nigu kcng tzlxngitilr nzalvztrngr angidr, mz nzamrlz-krde nigu. X na-awi-ngrbzku bade da lcng x sc tqngq-ateku. Mz nzm-krde lcde, mz nzvz-nqblq-krde natqde, dakxnzng amrlx mrlz x takitrde nzngq-krguleng, mz nzawi-kai-ngrbz bade.

Nim Kxanzawz Kxmrlz Ne Kraes

⁶ Timoti, xplrpeq murde vz-nqblqq natq ngr nzrlxngitingr x nzalvztrngr angidr. Pibz da lcnq mz lrmakxtr mz nzaelwapx-krm kx nim kxanzawz kxmrlz ne Mevalu Jiszs. ⁷ Bzkq lalztqbzme mz be kx angqngu leplz, x nzalvztrkrdr blepxngr mz Nrpakxmrlz. A' alvztr-lzbq mz nzmncngr kxtubq. ⁸ Murde nzvz-nqblqngr nzmncngr lc tqtubq mz nzobqkr Gct, okatrle leplz mz nrlc ka x mz nrlc kc navzm. A' nzvz-nqblqngr nzalvztr-lzbqkr nrkrdrdq, okatrxpwzle leplz kxpipz mz nrlc ka. ⁹ Da lc tqpibo da zpwxtx x takitrde nzrlxngiti-zpwxngr. ¹⁰ Delc tqwz-kato-ngrgi mz nzvz-nqblq-krki nzmncngr kxtubq. Murde abtrrpzku drtwrgu mz Gct kc tqlu, tqngi Kxarlapx ngr leplz amrlx, myapxbz kxnzrlxngiting. *

¹¹ Rkabz badr natq x alvztrng mz da lcnq. ¹² Bzkq leplz nzobqszolr nim mz nzngini-krm obla. A' nanginibzme lrpzki r kxnzrlxngiting, mz nzvz-nqblq-krdr nzymne-krm, nqm q krm, nivz lrm, nzrlxngiti-krm, x nztubq-krm. ¹³ Mzli ka tqaenzli-ngrn nzvz-krmc, navz zvz nzrlwxkrbzme Nzryrnrkxtr mz leplz, x nzryapwxkrbzme badr, x nzalvztr-krm nidr. ¹⁴ Nadcpz mz drtwrm mzli kc kxnzaclveng tzyrlqo-ngrbzlr mqdr bam. Mzli lcde aycmneng Mqngrkxtr nidr, nzymnepx-ngdrdr nim. X Mqngrkxtr vzom bam ngi dalr nzvztr-krbzme mz Kraes. Delc navz zvz nzvz-nqblq-krm nike kabz Mqngrkxtr bam.

* **4:10** Murde mz nzbzkr Jiszs, Gct rkabz lrpzki r nzarlapx-krde leplz amrlx. A' kx arlapx-tpwzle ng krkng tlxngitilr Jiszs.

¹⁵ Navz zvz nzale-krm da lcng amrlx. Rlrpxngr nzlu-krm mz nzale-krmleng, murde namc leplz amrlx nzetunepxkr nzlxngiti-krm Kraes. ¹⁶ Acive angidr nzmnc-krm x nzalvztr-krm, murde ma tqvz-rbrq. X tu-amqngi zvz mz nzale-krm da lcng, murde krlzq kx Gct sa na-arlapxle nim badr leplz kcng tzlaltqzbng bam mz nzlxngiti-zvz-krmu nide.

5

Nzmncngr Kx Takitrde Kxacive Badr Lrmakxtr Nedeng

¹ Mzli kc tqatubqti-ngrn lrtzlvzng, bzkq ycm-nebzme badr mz zngya. A' nzatubqti-krm nidr, na-apule kx ycmnebzme mz trtem, mz nzokatr-krm nidr. X nzaodu-krmqng obla na-apusr-ngrn nidr mzlemqng. ² Aodu blang, apusr-ngrdr lxemqng, x olving apusr-ngrdr inwemqng mz nzmncngr kxlqngi.

Dzbe Olvz Kxnzabzong Kx Nzwztrpzng Mz Kraes

³ Lrmakxtr naokatrlr olvz kxnzabzong kcng trpnzngr kxnginidr kx naokatrlr nidr. X narlr-ngrbzlr badr nzprtr-krdr mz dzbe olvz kxnzwztr-pzng mz Kraes. ⁴ A' nzmu olvz kxabzo kx rngine doa o doa ne doa nedeng, o kzdq kz kxnginide, doa lcng naokatrlr lxedr, murde na-ayzlu-mopwzlr nzaclvekr lxedr x trtedr nidr, mzli kc tztopwz-ngrdr. X mz nzvz-nqblq-krdr nzmncngr kxmrlz mz nzobqkr Gct, naokatr-ayrnr-ngrdr lr mrnyzdr, mz nzwztr-krbzlr badr. ⁵ Olvz kxnzabzong kcng trpnzngr kxnginidr

nzabrtr-tpwzlr drtwrdr mz Gct. X vz zvz nzrlxti-krbzlr nzokatr-krde nidr, x mz nzkrka'-krdr leplz. ⁶ A' olvz kxabzo kx vz zvz nzmrlzkr bade me pnz drtwrde esz'-krde, mqngrde bzpe kxmule-esz' nrkrdrdqde lube.

⁷ Pibz mz kxnzrlxngiting amrlx kx navz-nqblqlr natq lcng tqkabo bamu, murde natubqzbng mz nzobqkr leplz. ⁸ Murde leplz amrlx naokatr-angidrlr nqvi lrdr, myapxbz lr manyzdr. A' nzmuz kx trpnzng le, pokia-ngrde nzlxngiti-krde Jiszs. X mrlx kxmule lcde, nqm q krde trka zlwz, myaszpxle kxnzmnc-mrbrng. ⁹ Olvz kxnzabzong kcng naokatrng lrmakxtr nakrlzbzlr yiz kx nzpnu-esz'mz (60). X mz nzyrlzng, mzli kc ncblo ngrdr tzlube-ngrdr, bzkq nzaoti drtwrdr nzvz-krbzlr mz ncblo kzbleng. A' nzmnc-krdr badr natubq zvz. ¹⁰ X nakrlzq kx nqm q krdr kcng mzli kc nzmrlz-zvzng, mz nzaodu-krdr leplz, nzaclve-angidr-krdr doa nedrng, nzadwatr-krdr lr narnrlc mz ma nyzdr, nzavzo-lzbq-krdr mz nzwztr-krbzlr mz leplz neng Gct, nzokatr-krdr leplz kcng trnmnc-zpwxu, x mz nzvqtikr drtdqr nzalengr da kxmrlz.

¹¹ Olvz lcng naesalz-ngrbzlr mz Kraes kx tr-pengr nzyrlz-mou-krdr mz nzwztr-krbzlr bade. Mz nzmuz-krde lcde, bzkq rlr-ngrbzme mz olvz kcng nrkrdrdqdr trbrka nzprtr-krdr mz dzbede lc. Murde mzli kc drtwr ngr nzyrlzng mou navzdz-ngmle mz nabzdr, trna-aotipeu drtwrdr Kraes, a' sa na-aotixpepwz drtwrdr nidr esz'-krdr. ¹² X Gct sa na-ayrplapxle nidr, murde trnzyrlq-angidrlru da kx tqesalz-ngrbzlr mz

Kraes. ¹³ X kzdq mou da, bzkq lrmakxtr nzrkabzng trau kxkqlu mz olvz kxnzabzong kxtrnznginidru blang. Murde ma tqkatxpxbze nzsutikr drtwrdr nzwzng. Delc, sa nasapengr drtqdr x navznepe-ngrdr mz ma amrlx. X mz nzvzne-krdr kz, sa napikitipelr kztedr, x napnztxpepwez drtwrdr nqmq kr leplz kxtrka. A' trnakrlzpelru kx nqmq krdr trka. X sa napipxlr da kx trtakitrdeu nzrpinger. ¹⁴ Mz nzmurde lcde, suti drtwrnge olvz kx nzabzong kcng trnznginidru blang nayrlz-moung, narmikang doa, x na-acvelr ma nyzdr. Nzmu nartrngztibzlr da lcng, trpnzng da kx narmctitrpz Setzn, enqmi rdr, kx nzvz-rbr-ngrdr. ¹⁵ Murde kzdung olvz kxnzabzong kxnmulr lcng trnzyrlzpeung, tzesablqtipelr Kraes, mz nzvz-nqblq-krdr Setzn. ¹⁶ Kxnzrlxngiting amrlx naokatrlr nqvi ldrng, myapxbz olvz kxrlxngiti, Mz nzokatr-krde olvz kxnzabzopeng mz neidu lrdr mz ncblo ngrde. A' dzbe lrmakxtr naokatr-txpwezlr krkcng trpnzng kxnginidr kx nzmnc-esotrpzng badr mz nzokatr-krdr nidr.

Kzdu-kzng Da Mz Kxnzacrvelr Dzbe Lrmakxtr

¹⁷ Kxnzacrvelng kcng tzmailz-angidrlr lrmakxtr, takitrde nzrka-ngrbz badr da lcde seng li, nzamatqng nidr x nzxpengr nidr mz trau, myapxbz krkcng tzwz-katong mz nzryapwxng x nzalvztrng. ¹⁸ Murde Nzryrngkxtr alvztr-ngrde da lcng li. Kzdq rpile kx, "Mzli kc tqawz-ngrnamu kzu mz nznznglupx-krde be nra wit, bzkq pebzmu naode, a' rlr-ngrbzmu nzngq-krde kzdung nra wit

lcng.” ✧ X kzdq rpilc kx, “*Takitrdc nzxpcngr ncblo kx wz.*” ✧

¹⁹ Nzmu ncblo kxes' kx rpilc kxacvle vz-rbrpc, bzkq lalztqbzme bade. A' navz-nqblqq Nzryrngkxtr kc tqrpilc kx, “Bzkq rpiq kx doa vz-rbrpc, a' mz nzymne-krbzme natubz du mz nibrm leplz naesz' o nali kx nzmc-kzlr nzvz-rbrkrde.” A' nzmu leplz nzling o nztqng kx nzrpilr kx vz-rbrpc, natqm naxplrbz mz kxacvle lc mz alwx ngrde, murde natekqtrle nqm q nr drtwrde.

✧ ²⁰ A' nzmu kxacvle lc sc tqvz zvz nzalekrde alwx, natqm naxplrbz bade mz nzyrlwrngr lrmakxtr amrlx, murde leplz amrlx namwxlrtilr nzalekrdr alwx. ²¹ Pibo bam nayrlq-angidrq natqngc lcng, mz nzkriz-krm kx Gct ncdr Mevalu Jiszs x enjrl nedrng sa tzmclr nim. X bzkq mrlztiq kzdq kxnzacvle lcng nzmyaszpxkrde kztedeng, a' nike waisz-ngrn nidr narsakrlrngr mz da amrlx.

²² Timoti, drtwrm ao angidr, bzkq rnekitiq nzyrlqo-krbzme mqm mz kxacvle mz nzwzkr Kxetu. Murde nzmu kx tqyrlqobzme mqm mz kxacvle kx ale zvz alwx, opxm kx drtwrmu esz'ti kz badr mz alwx ngrde. A' natubq-zvzq. ²³ X mz nztubqngr lc, bzkq rpiq kx narmnq-tpwzme lue. Murde mrlz nzrmnq-kz-krm waen kxpipz, mz nzokatrkrde zyagox ngr nelzm. *

²⁴ X mz nzmcpk-krm kxacvle, tr-rblxu nzrkrlzngk kx kzdung ncblo trnztakitrdru kxnzacvleng,

✧ **5:18** Lou Kcpwz 25:4 ✧ **5:18** Livae 19:13; Lou Kcpwz 24:15; Matiu 10:10; Luk 10:7 ✧ **5:19** Lou Kcpwz 19:15; Matiu 18:15-17; 2 Korint 13:1

* **5:23** Nzryrngkxtr rpilc kx bzkq nzrmnq-zlwzngk. A' tr-rpwa'ngrdeu nzrmnqngk kxpipz.

murde alwx ngrdrng trnzyc-kapqung. A' kzdung ncblo alwx ngrdr nzyc-kapqng, x naobq-angidr-kaiq murde ma tqrmcpqxq ncblo kxmule lc. ²⁵ Mz nqm q kcpwz, kzdu mzli da kxmrlz nzkrztr-anibz x kzdu mzli yc-kapq. A' da kxmrlz amrlx sa naelwapxngr kz kalr.

6

Kxnzawzng Badr Kxetu Rdrng

¹ Kxnzawzng amrlx keng tzrlxngiting namatq-zvzlr kxetu rdrng, murde ma tzpibqti drtq Gct rgu x nzalvztr-krdeng. ^{2a} X nzmu kxetu rdrng nzrlxngiti-kzng, nzamatq-krdr nidr namyatxlz. X nawztr-angidrbzng badr, murde leplz keng tzokatr lr ni-kzdr mzledrng mz Kraes keng tzmrlztilr.

Natq Kx Rngidrlvz-ngrbz Pol Mz Timoti

^{2b} Timoti, alvztrngr x yapwxtipxbz da leng amrlx mz lrmakxtr. ³ Murde kzdung ncblo nzalvztr-krdr blepxngr mz nzalvztr-angidrkr Kxetu rgu Jiszs Kxnzmcpx. X trnzlxngitilru Nrpakxmrlz kx leplz nalxngitilr Gct x navz-nqblqlr natqde. ⁴⁻⁵ Ncblo kxnzmulr leng, nzglqpx-lzbqng x trtakitrdeu nidr nzalvztr-krdr. Murde nzaokr drtwrdr trkape. X nzryapwxtr-zvzng mz nzalvztrngr keng tqbatrpzle nzaki-lzbqngr x nzotabl-r-zvz-krdr mz kzdung natq. X nzapqtrlr nzdobungr, nzotablrng, nzrpikitingr, x nztrkagr drtwr. Ncblo leng trnzesz'ti-zvz-kru drtwrdr, murde nardr lukurnrng x rblx da angidr nzvztr-krde mz nabzdr. X mz drtwrdr nzvz-nqblq-krdr

Gct ngi dalr nzrngisc-krdr da kxkqlu, murde na-abrtzng mz nzngini-krdr bcnyrng.

⁶ A' mzli kc na-abrtzlvzku nzvz-nqblq-krngu Gct, rngisc-kzgu da kxkqlu, mz nzrtwz-krngu nivz, nrwz, nzrkrlngr, nzmnc-zpwxngr, x kzdung kz da kxnmulr lcng. ⁷ Mzli kc tzmika-ngrgu mz nrlc, trpnzng da kx nzmcmi mzku. X mzli kc nabz-ngrgu trpnzng da kx natwzku. ⁸ Mz nzmu-krde lcde, nzmu kx tqrnginagu dakxznzng x tqrngiscgu lrpz, x tqrnginyzgu ma, drtwrgu naesapx mz da lcng. ⁹ A' krkcng nasuti drtwrdr nzngini-krdr bcnyr, ani txpwx nztao-krdr mz da kx vz-rbr, mz nzatatr-krmlr trau. X nqm q nr nabzdr lc, alukurnr-ngrde nidr mz nzesabrti-lzbq-krdr. X nzmu navz zvz mz nzalengr da lcdeng, sa naodati-alopengr nidr mz nzayr-plapxng. ¹⁰ Murde nzmrlz-krbz trau mz leplz ngi nou da kxtrka x alwx kxkqlu. X kzdung leplz, mz nzsutikr drtwrdr trau, nzesablqtipelr nzrlxn-gitingr angidr, x batrpzle nztalvzokr nabzdr x nzyrpz'kr drtwrdr.

¹¹ Timoti, nim ncblo ne Gct. Kapx-lzbqm mz da kxtrka lcng amrlx. X lolvz-amqngipwz da kxmrlz lcde seng, nztubqng, nqm q kr Gct, nzrlxngit-ingr, nivz, nztu-amqngingr, x nzaodungr. ¹² Mnc-aepztrpz mz Gct x tu amqngi mz nzrlxngiti-krngu. Murde kqlepele nim mz nzmnc-alo-krmu ncdx x rlrpx-lzbqpebzme bade mz mz lrmakxtr.

¹³ X mzli ka, kabo bam natq mz mz Gct kc tqngi nou nzlungr, x Mevalu Jiszsz kc tqrpipxbz da angidr mzli kc tqtutr-ngrbzle mz mz Pcntizsz Paelzt. ¹⁴ Yrlq angidr natq Gct mz nzmncngr

kxlqngi x tubq, nakrlzbzle mzli kc nayzlu-ngrm
 Kxetu rgu Jiszs Kxnmcpx. ¹⁵⁻¹⁶ Murde mz mzli
 kc tqyrlq, Gct sa na-aelwapx-ngrmle da lcong.
 Leplz amrlx nzmnczbzng mz Gct,
 Mz nznngini-krde King r king amrlx,
 X Kxetu r kxnzetung amrlx.
 X nide txpwz nou nzlungr kxboi.

Nilz r nznprkr zyzlr ngrde
 Xplr-esz'ngr mz zmatq ngrde.
 X rblx nzesotr-ngrbz bade.
 Trnzmcu x trnamcu leplz nide.

X nide kx naglqlz-zvzku,
 X na-angio-zvz-kzku.
 Murde amncz-zvzbzle nigu
 Amrlx mz zmatq ngrde. Eu. *

Kxnzrlxngiting Kcng Tzngi Bcnyr Ngrdr

¹⁷ Rkabz natq mz kxnzrlxngiting kcng tzngi bc-
 nyr ngrdr dalr nrlc ka. Pibz badr bzkq nzglqpx-
 lzbqng mz nzrngisc-krdr. X bzkq nzabrtrpzlr
 drtwrdr mz trau, murde trau ngi da kx namrbr.
 A' na-abrtrpzlr drtwrdr mz Gct, kc tqrkam bagu
 da amrlx kcng tqabrtz-ngrgu. ¹⁸ X na-avz-
 angidrtr trau scdr, murde nzklukr nzale-krdr
 da kxmrlz na-apule nzrngisc-krdr trau kxkqlu. X
 navqti drtqdr nzrka-nrbalq-krbzlr da mz leplz kx
 trnzrngiscung. ¹⁹ Murde mz nzale-krdr da lcong,
 nzaprclr da scdrng mz nrlc ka mz nzyc-alo-krdr
 Heven. X mzli lcpwz, nzprtrng mz da kxmrlzting

* **6:15-16** Krlc nabz #99 mz Buk Ngr Nzangiongr.

kcng tzvzpxmqng mz nzlungr kxboi, kxmule-esz' nzmncbeng mz nrlc.

Natq Ngr Nzarl-lzbqngr

²⁰ Timoti, aclve angidr da kcng tzaprcbz bam. Yrlqpx-lzbq mz krkcng nzymne-krdr trokatrleu leplz, murde sc tqapqtrle nzalvztrngr kx vz-rbr. Kzdung leplz nzyapwxtipxlr da lc, apule kx ngi da angidr. A' nzrpwa'-ngrdr nzalvztrngr angidr.

²¹ X mz nzlxngiti-krdr da lc, sc tzvzszpxpelr nzalvztrngr angidr.

Krka'-ngrne kx zmrlzkxmyalz nayc-zvzbz bamu.

Delape. Ninge *Pol.*

Nzryrngrkxtr Kc Ate Rut x Sam
The New Testament plus Ruth and Psalms is the
Natügu language of the Solomon Islands
Buk Baibel long langguis Natqgu

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Natqgu (Natügu)

Translation by: SITAG

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2017-11-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

fb2b7f06-e254-5fb7-b59d-ee21d5d7a93f